

# SINGAPUR se rindió ayer

Los remanentes de la guarnición británica en la isla rindióse incondicionalmente tras brava resistencia. A las 19 horas de ayer fue firmado el armisticio por el teniente general Tomoyuri Hóbu, comandante en jefe de las fuerzas niponas y por el general Percival.

La ceremonia de rendición se celebró en una de las dependencias de la Ford Motors Co al pie del monte Bukit Timah. A las 22 horas de ayer cesaron definitivamente su fuego las baterías de Singapur.

Churchill, con voz emocionada, anunció la caída de Singapur.

El crimen capital en estos momentos es desfallecer en la determinación de alcanzar la victoria.

Es deber de todos ver la forma que el gobierno se asiente en los tiempos de guerra sobre una base sólida que le permita sobrevivir, expresó el premier Churchill.

LONDRES, 15 UP. — Churchill dijo esta tarde por radio. "Hablo desde el hogar a todo el mundo, a nuestros leales amigos de India y Birmania a nuestros aliados de Rusia, a nuestros amigos de Estados Unidos. Ha (PASA a la Pág. 2)

## Grandes triunfos en Cirenaica

### GRANDES MANADAS DE LOBOS EN PORTUGAL

Acosados por el hambre, las fieras están bajando a las poblaciones del distrito de Vinhaes y causando graves estragos.

LISBOA, 15 UP. — Los pueblos de la región septentrional del país principalmente la población de Vinhaes se sienten preocupados por la presencia de grandes manadas de lobos que deciden acosados por el hambre hasta las poblaciones cercanas y atacan a los rebaños haciendo peligrar también a las vidas humanas. Las autoridades

secundadas por la población proyectan organizar batidas para exterminarlos.

### SIN NOVEDAD EN EL FRENTE

NUEVA YORK, 15 UP. — La Radio de Helsinki dijo oficialmente que no tenía novedades importantes que anunciar del frente de batalla.

Obtuvo ayer la aviación británica, especialmente en el sector de Agroma.

Aviones de la Raf atacaron a un barco del Eje en el Mediterráneo.

EL CAIRO, 15 UP. — El comando de las fuerzas aéreas británicas en el medio oriente dió hoy el siguiente comunicado: Ayer los cazas de la real fuerza aérea y de la fuerza aérea sudafricana lograron grandes triunfos individuales sobre la Cirenaica. Al trabarse en lucha con una poderosa formación aé (PASA a la Pág. SEIS)

# 18 HERIDOS en un terrible volconazo en la carretera del Volcán Irazú ayer.

## AUDAZ ROBO EN CARTAGO

Asaltado el establecimiento de don Rafael Redondo en pleno Mercado Central de la vieja Metrópoli.

Nuestro activo y diligente representante — corresponsal en la ciudad de Cartago nos informó ayer que el tramo de arbores que posee en el mercado central de esa ciudad el estimado caballero don Rafael Redondo, fue asaltado en forma audaz, por un grupo de forajidos que ha venido actuando desde hace varias semanas en Cartago y en sus vecindades. Informa nuestro corresponsal que esa banda de malhechores ha dado tres certeros golpes en menos de un mes y se indica que las autoridades siguen tras la pista.

## Hndido el Guardacostas CULVER

LONDRES, 15 UP. — Un comunicado del almirantazgo anuncia el hundimiento del navio británico Culver ex-guardacostas norteamericano. No se especifica lugar o fecha del suceso.

## HONRAS FUNEBRES A LOS AVIADORES AMERICANOS MUERTOS EN BRASIL

NATAL, 15 UP. — Realizáronse ayer las exequias de los aviadores norteamericanos que recientemente perecieron trágicamente en el accidente del campo de Parnamerim, al precipitarse a tierra el avión en que viajaban.

EN LA CUESTA DE ROBERT, ENTRE LA LECHERIA DE ROBERT HERMANOS Y EL SANATORIO DURAN, EL AUTOBUS NO. 89 SE VOLCO CAUSANDO TAN CRECIDO NUMERO DE HERIDOS. — UN NUMEROSO GRUPO DE ESCURSIONISTAS TRAS DE VISITAR EL VOLCAN IRAZU, REGRESABA EN DICHO AUTOCAMION, CUANDO POR HABERSE ROTO LOS FRENSOS Y VOLCARSE ESPECTACULARMENTE EL VEHICULO, RESULTO VICTIMA DE ESTE ACCIDENTE DE TRANSITO

A las 14 horas, 10 minutos ocurrió el serio percance. — De suma gravedad los señores Lora, y Mora y la señora Malvina de Paniagua, quienes permanecen internados en el Hospital Max Peralta. — En varios carros y ambulancias fueron trasladados los heridos al hospital de Cartago, habiendo sido atendidos antes por los médicos internos del Sanatorio Durán.

A LA ORDEN DEL JUEZ EL CHOFER JOSE QUÉSADA AMADOR QUIEN GUIABA EL VEHICULO. — EL MAYOR CAMPOS Y UN GRUPO DE INSPECTORES DE TRAFICO TUVIERON A SU CARGO LAS DILIGENCIASS CORRESPONDIENTES. — COMPLETOS DETALLES OFRECE "NOVEDADES" DEL TERRIBLE ACCIDENTE DE TRANSITO DE AYER TARDE. — LOS QUE NARRARON DOS DE LOS PASAJEROS DEL AUTOBUS A UN REDACTOR DE NUESTRO PERIODICO

Toca a NOVEDADES llevar a conocimiento de sus lectores, con todo lujo de detalles, la espantosa tragedia ocurrida ayer

tarde en la pintoresca carretera al Volcán Irazú.

TAS SOBRE LA CUMBRE HELADA DEL VOLCAN' Aprovechando estos días de

CIENTOS DE EXCURSIONIS-

(PASA a la Pág. 7.)

## SE ESTRELLÓ EL CARRO Nº 126 AYER TARDE

A cien varas de donde ocurrió el tremendo volconazo de la carretera del Irazú, ocurrió este otro sensible accidente.

El auto de don Adolfo Pazos se estrelló, resultando levemente heridos don Antonio Samau, su esposa doña Emilia y sus hijos María, Rodrigo y Francisco.

Un nuevo accidente de tráfico ocurrió ayer a las tres de la tarde en la carretera de Cartago al volcán Irazú. El auto de don Adolfo Pazos matriculado bajo el número 126, se estrelló (VIENE de la página UNO) — a unas cien varas de donde ocurrió el lamentable accidente a que nos referimos extensamente. (PASA a la Página SEIS)

## EN ABRIL LLEGARA A RAMA LA CARRETERA AL ATLANTICO

El general Somoza explica en breves declaraciones a nuestro corresponsal en Managua la importancia de esa carretera.

También informa a nuestro representante de que está a punto de llegarse a un entendimiento para la consecución de un empréstito de dos millones de dólares para la realización del vasto plan de obras de fomento que se propone realizar este año.

MANAGUA, 15 (A NOVEDADES). — El presidente Somoza, en conversación con los periodistas manifestó que las obras de la carretera al Atlántico llegarán a la ciudad de Rama en el mes de abril. Se refirió extensamente a la importancia de esta ruta que pone a Nicaragua en comunicación con el resto de los pueblos hermanos que tienen como ella, también costas en el Atlántico. No contando nuestro país, expresó con una vía ferroviaria al Ce (PASA a la Pág. 7.)

## 27 millones de hombres en el ejército americano

### NUEVO ATAQUE A BATAAN

Preparan los japoneses quienes están reorganizando sus conjuntos para una nueva acción contra las fuerzas de MacArthur.

WASHINGTON, 15 UP. — La secretaria de la guerra norteamericana informó hoy que según todas las indicaciones, los japoneses están reorganizando sus fuerzas en la península de Bataan, en Filipinas, con el propósito, sin duda, de lanzar una nueva ofensiva contra el ejército defensor a las órdenes del general MacArthur. Entre tanto el general Mac Arthur ha anunciado que en el frente hubo únicamente escaramuzas de carácter local y de poca importancia. El comandante de las fuerzas norteamericano, filipinas informó también a sus superiores en

Washington que las autoridades de ocupación niponas en Filipinas han prohibido la circulación de moneda estadounidense. Dijo asimismo tener informes de que la población civil filipina está llevando a cabo con frecuencia actos de hostilidad contra los invasores. Como ejemplo cita el caso del chofer de camión de nombre Cuevas quien en la provincia de Batagas, al sur de Manila, se precipitó con su vehículo en un barranco arrastrando consigo a la muerte a 11 soldados nipones que con él viajaban, y el parte de guerra (PASA a la Página SEIS)

Ayer se inscribieron nuevo millones más de ciudadanos que con los dieciocho millones de inscritos forman aquella enorme cifra.

WASHINGTON, 15 UP. — Nueve millones de hombres entre la edad de veinte y 44 años se han inscrito hoy en Norte América para ponerse a la disposición de las autoridades de milicias del país, con los die (PASA a la Página SEIS)



Director: RAFAEL SOLEY. San José, Costa Rica, A. C. LUNES 16 DE FEBRERO, 1942

### SAN IGNACIO DE ACOSTA HA ESTADO DE PIES- TA CON LA VISITA DEL SR. ARZOBISPO

Le fué tributado un grandioso recibimiento en el que participó toda la población

Monsenor Sanabria ofició una misa solemne e hizo una prédica que fué escuchada con singular complacencia

San Ignacio de Acosta estuvo de plácemes ayer con la visita canónica del Excmo. señor Arzobispo de la Arquidiócesis Mns. doctor don Victoria Sanabria M. quien fué a aquella parroquia siguiendo su propósito de visitar todas las que forman parte de su gobierno eclesiástico. Desde hacía muchos años San Ignacio no se honraba con una visita del Príncipe Metropolitano, por lo que ahora constituyó la presencia de Monsenor Sanabria, un verdadero acontecimiento, que la población recibió con júbilo, demostrándolo en diversas formas.

El domingo a las nueve horas ofició una misa solemne a la que concurren fieles de todo aquel cantón, quienes escucharon con vivo interés la hermosa plática del señor Arzobispo, a quien luego le fué ofrecido un almuerzo en la casa cural, con asistencia de todas las principales personas de la localidad. Muy satisfecho regresó de su gira Monsenor Sanabria

### SINGAPUR SE RINDIO AYER...

(VIENE de la Pág. 1) —  
blamos bajo la sombra de una grave y resonante derrota que es una derrota británica e imperial. Singapur ha caído, toda la península de Malaya ha sido dominada. Otros peligros se ven y a ninguno de estos peligros hemos hecho frente exitosamente y los de la metrópoli no han disminuido en forma alguna. Es te es realmente uno de esos momentos cuando puede sacarse del corazón el infortunio, el impulso final de la victoria. Es el momento de demostrar calma y serenidad combinadas con la resuelta determinación que no ha ce mucho tiempo nos sacó a salvo de las mismas garras de la muerte. En esta otra ocasión de hemos mostrar como tan frecuentemente ha sido en nuestra larga historia que podemos hacer frente a las revases con dignidad y renovadas fuerzas. Debemos recordar que no estamos solos. Estamos en medio de una gran compañía. Las tres cuartas partes de la raza humana están con nosotros ahora. Todo el futuro de la humanidad puede depender de nuestra acción y nuestra conducta. Hasta ahora no hemos fracasado. Marchemos adelante, juntos, rápidamente hacia los peores terrores. Es bien poco lo que hemos hecho por Rusia, si consideramos todo lo que ella ha hecho para derrotar a Hitler y para la causa común. En estas condiciones nosotros los británicos no disponíamos de medios eficientes para una nueva guerra con Japón. Tal era el panorama cuando conversé con Roosevelt a mediados de agosto a bordo del magnífico barco Price of Wales, hoy por desgracia hundido bajo las olas. Es evidente que nuestra posición en agosto de 1941 parecía mucho mejor que en igual período de 1940 cuando Francia acababa de ser derrotada y había caído en la terrible postulación en que ahora se encuentra. Cuando estábamos así desarmados en nuestra propia isla. Cuando parecía que Egipto y todo el medio oriente serían conquistados por los italianos que continuaban en poder de Abisinia y nos habían desalojado de la somalia británica. Comparado con esos días de 1940 cuando todo el mundo excepto nosotros mismos creía que estábamos caídos para siempre la situación que el presidente y yo estudiábamos en agosto de 1941 había mejorado notablemente. Miradas las cosas sin engaños con Estados Unidos neutral dividida su

opinión pública, con los ejércitos rusos retrocediendo con grandes pérdidas, con el poderío militar alemán triunfante e intacto, con la amenaza japonesa cada día más inequívoca ciertamente resultaba el panorama sombrío. ¿Cómo están las cosas ahora? ¿Tomando todo en cuenta nuestras probabilidades de sobrevivir son mejores o peores que en agosto de 1941? ¿Cuál es la situación del propio Reino Unido? ¿Cuál es la situación del propio Reino Unido a la confederación británica de naciones? ¿Nos hallamos mejor o peor? ¿Qué ha sucedido a los principios de libertad y civilización decente por los cuales luchamos? ¿Están presentando o se hallan en mayor peligro? Tome mos los éxitos con los reveses, pongamos lo malo al lado de bueno y tratemos de ver exactamente dónde nos encontramos. El primero de los grandes acontecimientos es que Estados Unidos está ahora unido enteramente a nosotros en la guerra. El otro da un nuevo empuje al Atlántico para entrevistarme con Roosevelt y esta vez nos encontramos no sólo como amigos sino como camaradas que se alzan juntos hombro con hombro, contra el enemigo común. Cuando analizo y calculo el poderío de Estados Unidos y sus vastos recursos y siento que ahora están en la guerra con nosotros, con la confederación británica de naciones, todos juntos, por larga que sea, hasta la muerte o la victoria, no puedo creer que exista en el mundo entero hecho que pueda compararse a ese. Eso es lo que soñé, hacia donde me dirigí y por lo que trabajé y ahora se ha realizado. Pero hay otro hecho que en algunos aspectos es de eficacia más inmediatea. Los ejércitos rusos no han sido derrotados ni despedazados y el pueblo ruso no ha sido conquistado ni destruido. Leningrado y Moscú no han sido tomadas, los ejércitos rusos están en campaña y no defienden la línea de los Urales y el Volga sino que están avanzando victoriosamente, expulsando a los pérfidos invasores de su suelo natal, que tanto amado y con tanto valor han defendido. Y aún más, por vez primera han destruido la leyenda de Hitler. En lugar de las fáciles victorias y el abundante botín que él y sus hordas obtuvieron en el oeste, han hallado solo fracasos y desastres en Rusia, la vergüenza de crímenes inenarrables, la carnicería y pérdida de vastos números de soldados y los helados vientos que soplan sobre la nieve rusa. CHURCHILL CON VOZ EMOCIONADA ANUNCIA LA CAIDA DE SINGAPUR LONDRES, 15. — UP. — (Wins-

## ACADEMIA NACIONAL DE GRABADO

### LA SECRETARIA DE EDUCACION PUBLICA

se complace en anunciar el establecimiento de una Academia de Grabado en esta ciudad, para la preparación y formación de Grabadores e Impresores bajo la dirección del Profesor don Esteban de Bunyitay.

El curso comprenderá un período de tres años. El período lectivo se extenderá de la primera semana de marzo a la última de noviembre de las 7 a las 11 horas. La matrícula provisional estará abierta del 15 al 28 de febrero, para jóvenes que hayan concluido su enseñanza primaria. Las solicitudes deben dirigirse al Director de la Academia de Grabado, al cuidado de esta Secretaría.

San José, febrero de 1942

### CONCURSO PANAMERICANO PARA ESTUDIANTES DE SEGUNDA ENSEÑANZA TEMA

## SECRETARIA DE EDUCACION PUBLICA

### DEPARTAMENTO DE BECAS

"Significado de la Cooperación Interamericana para mi Patria" GRAN PREMIO INTERNACIONAL.

Beca para estudios Universitarios en cualquier país de América con todos los gastos pagados (\$ 6,000.00 aproximadamente).

### PREMIOS NACIONALES PARA EL MEJOR TRABAJO:

- 1º — \$ 100.00
- 2º — 25.00
- 3º — Medalla de Oro.
- 4º Medalla de Plata.

Condiciones: Los trabajos deben limitarse a un máximo de 1,200 palabras y presentarse al Director del respectivo Colegio el 14 de Abril próximo.

Serán calificados en cada Colegio por una Comisión que designará el Director del mismo, la cual escogerá los dos mejores trabajos y los entregará, el 1º de mayo siguiente, a la Comisión Nacional que integran los Profesores don José Fabio Garnier Ugalde, don Moisés Vincenzi Pacheco y don Víctor Lizano Hernández, la cual adjudicará los 4 premios Nacionales, el 21 de ese mismo mes.

### BECA ROOSEVELT OFRECIDA POR EL INSTITUTO INTERNACIONAL DE EDUCACION DE NUEVA YORK

Comprende todos los gastos de viaje de ida y regreso, y los de vida y estudio en los Estados Unidos de América, durante un año.

Las solicitudes deben presentarse ante esta Secretaría, Departamento de Becas, para conocimiento del Comité Mixto, antes del 21 de febrero en curso.

### BECAS PARA ESTUDIANTES EN LOS COLEGIOS DE SEGUNDA ENSEÑANZA

Se encuentran vacantes las siguientes:

- San José 21
- Alajuela 14
- Heredia 5
- Cartago 7

- Guanacaste 33
- Puntarenas 6
- Limón 5

Los interesados deben presentar sus solicitudes a esta Secretaría, Departamento de Becas, con los documentos que exige el decreto número 2 de 7 de febrero de 1941, antes del 21 de febrero en curso.

San José, 14 de febrero de 1942.

ton Churchill, primer ministro británico anunció hoy al mundo con voz emocionada, la caída de la plaza fuerte de Singapur, en el sudoeste del Pacífico. Refiriéndose a la crítica dirigida a la labor de su gobierno dijo que es el deber de todas aquellas personas que comparten el ideal de la democracia de ver que el gobierno en tiempo de guerra se asiente sobre una base sólida que le permita sobrevivir, sin pérdida de energía, los días amargos de la derrota, señaló que a juicio suyo el hecho más importante de esta contienda es el que los Estados Unidos, con sus recursos inermes luchan al lado de los países del Imperio Británico,

dijo también que se veía obligado a profetizar una guerra larga y un camino lleno de escollos hasta alcanzar la victoria. Churchill expresó así que el crimen capital en estos momentos sería el de desfallecer en la determinación de alcanzar el objetivo de la victoria y debilitar la unión que debe de existir entre los pueblos que luchan por la democracia y por su libertad y el del mundo. SINGAPUR PARLAMENTARIA CON LOS JAPONESSES — NUEVA YORK, 15. — UP. — La radio de Tokio anunció que las fuerzas británicas de Singapur hoy a

las 14:30 enviaron un parlamentario al cuartel general de las tropas niponas ofreciendo rendirse. VIOLENTO BOMBARDEO CONTRA ALEMANIA LONDRES, 15. — UP. — Se reveló hoy de fuente oficial que la aviación británica realizó anoche un violento bombardeo contra varios puntos del continente incluyendo la zona industrial de Mannheim, varios otros objetivos de Renania el Havre, Dunquerque. Ostende diversos puntos de invasión, se sabe que los daños ocasionados al enemigo han sido tremendos. Solamente un bombardero no regresó a su base.

**MILLINGTON DRAKE HABLO ANOCHE DESDE LONDRES**

El gran escritor, conferencista y diplomático había estado en diciembre último en Costa Rica

El señor Eugenio Millington Drake, ex-ministro de la Gran Bretaña en Uruguay y destacado intelectual británico, pronunció una disertación en castellano por la estación de Londres ayer domingo 15 de febrero, de acuerdo con un mensaje cablegráfico recibido de la British Broadcasting Corporation.

La transmisión especial fue radiada de las 5:30 a las 5:45 p. m., hora de Costa Rica, y el señor Millington Drake escogió como tema las impresiones re-

cebidas en su reciente gira por distintos países de la América Latina durante la cual dió varias conferencias en castellano, idioma que domina a la perfección.

El conferencista se refirió a su corta permanencia en Costa Rica a principios de diciembre del año pasado, cuando dió una conferencia bajo los auspicios del Consejo Directivo de la Universidad de Costa Rica en el Teatro Nacional.

**INFORMASE DE LA LLEGADA DE TECNICOS MINEROS A C. RICA**

El informe lo ha dado el coordinador de las relaciones internacionales Mr. Nelson Rockefeller

Estados Unidos vuelven los ojos hacia nuestras posibilidades mineras

El país tiene una riqueza enorme aun inexplorada, en minerales de gran uso en estos momentos bélicos

Un reporte enviado a LA RAZON de Washington pone en nuestro conocimiento la noticia de que el coordinador de las relaciones interamericanas, Mr. Nelson Rockefeller, ha anunciado el envío de técnicos en minerología a varios países latinoamericanos, tales como México, Guatemala, Honduras, El Salvador, Nicaragua, Costa Rica, Panamá, Colombia y Venezuela. Vienen los técnicos mineros a estudiar las posibilidades de incrementar la industria minera.

Nuestros países guardan riquezas aun inexploradas en minerales, hacia los cuales vuelven los ojos los Estados Unidos, en estos momentos en que se les han cerrado muchos centros de abastecimiento, cuando más minerales necesitan para formar su maquinaria de guerra que es nuestra salvaguardia contra el ímpetu brutal del nazifascismo.

Aun no se sabe la fecha de la llegada de estos técnicos. Pero ya su viaje está anunciado.

**NUEVO FOLLETO TURISTICO SOBRE CARTAGO**

Será distribuido ampliamente en el exterior y ha sido confeccionado por el jefe de la división cartaginesa de turismo profesor don Bolívar Monestel

La Junta Nacional de Turismo ha dado su aprobación al diseño del nuevo folleto de propaganda turística sobre Cartago que ha sido confeccionado por el señor gerente de la junta auxiliar de turismo de la Provincia de Cartago, profesor don Bolívar Monestel Vincenzi, a quien felicitamos por este nue-

vo éxito en sus actividades en pro del desarrollo e incremento de la propaganda turística a nuestro país. Grande y amplia distribución tendrá este folleto en el exterior y en él se cuenta en forma amena y merced también a bellísimas láminas fotográficas, el valor de Cartago y sus alrededores para el turista.

**INCONDICIONAL FUE LA RENDICION DE SINGAPUR**

TOKIO, 15. UP. — (Via Vichy). La "batalla de Singapur" terminó hoy con la rendición incondicional de los remanentes de la guarnición británica de la isla, según un anuncio de la agencia noticiosa oficial Domei. El armisticio en el que los británicos aceptaron incondicionalmente las condiciones de rendición impuestas por los japoneses fue firmado a las 13, hora de Singapur por el teniente general Tomoyuki Hoban, comandante en jefe de las fuerzas niponas en Malaya y por el teniente general A. E. Percival, comandante en jefe de la defensa. Consigna dicha fuente informativa que la ceremonia de la rendición se celebró en una de las dependencias de la fábrica instalada por la Ford Motor Company al pie del monte Bukit Timah, a unos 13 kilómetros al norte de la ciudad de Singapur, estipulándose que las hostilidades cesarían a las 22 horas. El anuncio de la rendición incondicional de los británicos, agrega, fue formulado por el cuartel general del ejército japonés en Malaca. Los defensores enviaron un mensaje especial a las líneas niponas a las 14,30 horas ofreciendo la rendición. Concretóse una conferencia entre las 17,30 horas a fin de discutir los detalles de las condiciones que imponían los vencedores. Dice la agencia Domei que el mensajero era el mayor Wido, miembro del estado mayor británico en Singapur y que se aproximó a las líneas niponas llevando una bandera blanca de tregua. Al arribo a las líneas notificó que sus fuerzas estaban dispuestas a rendirse. Se entregaron a dicho mensajero los términos nipones y la misión británica abandonó el cuartel general después de la conferencia que se prolongó por espacio de casi dos horas. El cuartel general de la armada imperial informa a su vez sobre los resultados sorprendente del bloqueo aéreo y marítimo de Singapur, cuya finalidad principal era impedir que cuando menos una parte importante de las fuerzas aliadas lograra escapar a la batalla de aniquilamiento. Oficialmente se declara que en el transcurso de los cuatro días que terminaron ayer las unidades navales japonesas que incluían presumiblemente bombarderos de la armada hundieron, averiaron y obligaron a encallar a 32 naves de guerra enemigas.

**CHARLES BOYER SE HIZO AMERICANO**

HOLLYWOOD, 15 UP. — El actor y bailarín George Murphy declinó muy a pesar suyo un ofrecimiento para hacer una gira de quince semanas por la América del Sur debido a que ha sido prestado a otro estudio para hacer una película. El actor francés Charles Boyer prestó juramento como ciudadano norteamericano cuya carta había solicitado en 1936. Al estallar la guerra Boyer se incorporó al ejército de su patria pero fue licenciado varios meses después por considerarse residente en un país extranjero.

**NUEVAS PLACAS PARA LOS AUTOMOVILES**

Ya han sido colocadas algunas placas del nuevo estilo

Verdaderamente debemos confesar que este nuevo estilo de placa ha gustado mucho, y que revela que ya en Costa Rica estamos muy adelantados en esta industria y que no tenemos que depender en este sentido de lo que antes había que importar, nitidamente hechas, en colores que es de buen gusto, y sobre todo con una presentación de buen tono. Se nos ocurre que ya que hay una fábrica que presta trabajos de tal naturaleza elegantes, el Municipio debería aprovechar esta ocasión para or-

denar la hechura de las placas de la numeración de las calles de San José y las placas de nombres de Avenidas y Calles, dado que siendo esta una industria nacional el trabajo se haría con mayor economía que si hubiese que importar las placas. Sugérimos esta idea a fin de que la municipalidad contribuya a quitar de la mente del público las fea idea de dar direcciones por el nombre de las puertas de las vecindades a donde han de dirigirse quienes solicitan encontrar o buscar su orientación.

como decimos por el coordinador de las relaciones internacionales, Mr. Nelson Rockefeller. Informaremos.

**UNIVERSIDAD DE COSTA RICA ESCUELA DE CIRUGIA DENTAL**

La matrícula para ingresar a la Escuela de Cirugía Dental quedará abierta el lunes 23 de febrero corriente de 3 a 5 de la tarde en la oficina del doctor J. Aurelio Ortiz C., y se cerrará el sábado 28.

**CREDENCIALES QUE DEBERAN ACOMPAÑAR LA SOLICITUD DE INGRESO**

- 1.—Certificado de nacimiento,
- 2.—Titulo de Bachiller,
- 3.—Certificado del Registro de Delincuentes,
- 4.—Certificado médico,
- 5.—Recibo del Banco Nacional por los derechos correspondientes.

Los que no tienen titulo de Bachiller presentarán en su lugar constancia debidamente autenticada de haber practicado 10 años bajo la dirección de un profesional.

Se concederá matrícula libre a tres Bachilleres de reconocida pobreza que hayan obtenido un promedio general no mayor de 1.50 en los cinco años de colegio.

**EL HORARIO QUE REGIRA ES EL SIGUIENTE:**

LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
7-8—Anatomía	Fisiología	Anatomía	Fisiología	Anatomía
8-9—Inglés	Anatomía Dental	Metalurgia	Inglés	Anatomía Dental.
1-2—Química	Química	Química	Conferencia	Química (Repaso)
2-3—Anatomía Dental	Metalurgia	Anatomía Dental	Conferencia	Metalurgia
3-4—Anatomía Dental	Disección	Anatomía Dental	Biología Laboratorio	Disección
4-5—Biología	Disección	Biología Clase	Biología Laboratorio	Disección

**JOSE J. JIMENEZ NUÑEZ**  
Director.

**J. AURELIO ORTIZ C.**  
Secretario.

**NOTA IMPORTANTE.**—La Secretaría se excusa de contestar preguntas por escrito, pues lo hará en términos generales por medio de estos anuncios, cada vez que sea oportuno.

# A 110 Kilómetros de la frontera polaca los rusos

A 110 KILOMETROS DE LA FRONTERA POLACA LOS RUSOS

ESTOCOLMO, 15, UP. — El corresponsal "Alex" escribe desde el frente de las fuerzas avanzadas rusas que éstas están sólo a ciento diez kilómetros de la antigua frontera polaca en el distrito de Vilna. Agrega que en Leningrado los rusos capturaron dos tanques, ochenta y seis cañones y mil ochocientos oficiales y soldados en dos días de lucha. De una división germana de 32 mil hombres sólo salvaron seis cientos, quedando el resto muertos, heridos o prisioneros.

CADA MOMENTO ES MAS FUERTE LA RESISTENCIA ALEMANA EN RUSIA

MOSCU, 15 UP. — Las tropas del general Panfiloff rompieron un poderoso segmento de las líneas alemanas en el frente central según se anunció hoy mientras que en el sur las unidades soviéticas que habían quebrado las posiciones enemigas al sudeste de Kharkov y norte de Taganrog prosiguieron su avance con todo éxito. El autorizado órgano del ejército Krasnai Zvezda al tomar nota de la ofensiva soviética, está perdiendo intensidad en la mayor parte de los frentes afirma hoy que los rusos tropiezan con los mayores obstáculos en el frente central. Declara que ahora los rusos luchan contra un sistema de puntos fortificados alemanes mucho más compacto cuya densidad aumenta a medida que las fuerzas nacionales embisten más profundamente. Según el citado órgano el enemigo lanza ahora "ataques preventivos" que consisten en embestidas con grandes unidades a las concentraciones rusas que se disponen atacar con la esperanza de sorprender a los soviéticos en los preparativos para desconcertarlos y desorganizarlos antes de que hayan podido lanzarse a la acción. A pesar de la inmensa concentración de tropas en el frente meridional en prepara-

## El Servicio Nacional de Electricidad HA TRASLADADO SUS OFICINAS

A los altos del Teatro Raventós, quedando la entrada en la Avenida Segunda contigua a la boletería de dicho Teatro.

### HORAS DE OFICINA PARA EL PUBLICO: DE LUNES A VIERNES:

De 8 a 11 de la mañana y de 1 a 4 de la tarde.  
SABADOS: Solamente de 8 a 11 de la mañana.

ción de nuevos ataques como parte de la ofensiva de primavera la Wehrmach ha reunido y emplea en gran cantidad nuevas unidades blindadas en el centro. Los medios militares al comentar el análisis que hace el Krasnai Zvezda de las actuales operaciones dicen que la resistencia alemana aumentará naturalmente a medida que el enemigo sea obligado a desplegar se sobre sus propias bases y se acorten sus comunicaciones añadiendo empero que los comandantes soviéticos han tomado en cuenta y que pese a la recia lucha que indudablemente se librará las fuerzas rusas continuarán su ofensiva. Informa que la división del general Panfiloff después de quebrar las líneas alemanas en un sector no especificado del frente central avanzó 48 kilómetros por lo menos durante varios días de lucha además de recon-

quistar docenas de localidades habitadas. Se cree aquí que ese avance fué el realizado al sudoeste de Veliki Luki por donde llegó al antiguo territorio polaco. A ese respecto los observadores mejor informados dicen que el término "territorio polaco" probablemente se refiere a las partes de Rusia Blanca donde predomina la población polaca y no a la antigua división política. Algo más al norte continúa la ofensiva contra el corredor alemán que señala las líneas de asedio de Leningrado. Un anuncio de hoy expresa que la caballería soviética después de penetrar detrás de las posiciones enemigas en la zona de Leningrado siguió avanzando "para allanar el camino a Leningrado para el grueso de nuestras fuerzas". El anuncio de clara que los alemanes han llevado nuevas unidades de infantería y aéreas a ese sector con

el propósito de contener la embestida soviética mediante contrataques, pero las intenciones enemigas fueron burladas por el inteligente uso y aprovechamiento de la protección natural consistente en espesos bosques y lagos y pantanos bordeados de colinas rocosas. En un punto, añade el anuncio las unidades de caballería destruyeron un anillo de blocaos con bombas de mano mientras que los ocupantes alemanes al sur fueron diezmados por tropas soviéticas con esquiles. En los sectores meridionales las tropas rusas continúan sus avances y hasta ahora han roto en dos puntos la "línea de invierno" alemana que divide a Ucrania desde Kharkov a Taganrong. En un sector ucraniano tropas soviéticas con esquiles penetraron en las líneas germanas y los alemanes contestaron con una tentativa de ataques empleando tanques y

también soldados con esquiles pero estos fueron copados parcialmente y aniquilados mientras el resto era perseguido sin tregua por la infantería rusa. En cuanto a los tanques fueron dejados fuera de combate en gran parte por la artillería soviética. Operaciones similares aunque de carácter local fueron anunciadas de otros sectores del frente pero observóse que ahora en casi todas esas acciones las victorias rusas son ganadas al anular los contra ataques enemigos en vez de perseguir a los alemanes como se informaba al principio de la ofensiva. No hubo novedades que anunciar de los frentes de Crimea o Arctico.

LOS CHINOS DEFIENDEN LA CARRETERA DE BURMA

RANGUN, 15, UP. — Los británicos, birmanos y chinos que defienden la carretera de Birmania con apoyo de la aviación, contrarrestaron la ofensiva nipona en la zona del río Salween y mediante recios ataques aéreos detuvieron a la vanguardia enemiga que avanzaba al oeste de Paan. Los destacamentos avanzados chinos que llegaron a Birmania tomaron posiciones defensivas junto a la margen norte del Salween, mientras el núcleo principal se ubicó en Sittang a 65 kilómetros de la línea férrea que conecta Rangún con la carretera de Birmania.

SINGAPUR DISPUESTO A RENDIRSE ENVIA PARLAMENTARIOS

NEW YORK, 15, UP. — La radio de Tokio anunció que los jefes japoneses y británicos se reunieron a las 17,30 para discutir los términos de la rendición de Singapur. Agregó que el mayor Wilde acompañado de cuatro oficiales británicos fué el que anunció que los defensores estaban dispuestos a rendirse.

## A LOS PRODUCTORES DE DULCE se les avisa:

que con la marqueta que tenemos en bodega y la que está por llegar según autorizaciones extendidas por el señor Almacenista de Dulce ya se completó el cupo del presente año y por consiguiente queda

### Suspendido el recibo de marqueta FABRICA NACIONAL DE LICORES

15 de Febrero de 1942



## NICARAGNA ENVIARA SUS PRESOS ALEMANES AL CANADA

No hay seguridad plena manteniéndolos en un campo de concentración que no está en muy buenas condiciones

### AL SER INTERROGADO EL PRESIDENTE SOMOZA POR AQUELLA NOTICIA, CONTESTO QUE ERA MUY POSIBLE

La noticia, sin embargo, se considera exacta y verdadera, según se anuncia de Managua

MANAGUA, 15. (Especial para A. RAZON). — Se ha anunciado en esta capital, en círculos extraoficiales, que los alemanes presos en el campo de concentración, serán trasladados próximamente a Canadá.

Se asegura que el campo, que no se encuentran en buenas condiciones, no presta seguridad alguna, y se ha pensado que en mejores condiciones se encuentran los detenidos en el Canadá.

También hay algunos italianos detenidos, que conjuntamente con los alemanes serán enviados al norte.

Comentando la noticia con los periodistas, el presidente de la república, general Anastasio Somoza, declaró: "ó se nada de esta noticia. Sin embargo, creo que es posible".

La noticia se considera exacta y verdadera, aunque sobre sus detalles se guarda profundo silencio.

Conjuntamente con los presos de Nicaragua, serán enviadas al Canadá otros que guardan arresto en algunos países centroamericanos.

Corresponsal.

### SE DESMIENTE EL VIAJE DEL PRESIDENTE RÍOS A LA ARGENTINA

SANTIAGO de CHILE, 15 UP. — La cancillería desmintió oficialmente que el presidente electo Señor Ríos proyecte trasladarse en viaje a la Argentina. Algunos diarios informaron que el presidente Ríos iría a la Bariloche durante su actual gira de turismo por el sur del país para entrevistarse con el doctor Ruiz Guinard. El mismo Ríos desde Puerto Varas dirigió a los diarios de la capital el siguiente telegrama. A cabo de tener conocimiento de ciertos diarios insisten en afirmar que me trasladaría a la Argentina a fin de conferenciar con el canciller de aquel país sobre cuestiones internacionales. Como se trata de informaciones absolutamente inexactas, leg ruego desmentir en forma terminante tal especie ya que jamás he pensado salir del territorio nacional y menos participar en actos oficiales de tal naturaleza mientras no asuma el alto cargo de que he sido

## MAS DE CIENTO MIL COLONES PARA EL SEGURO SOCIAL PRODUJO LA FABRICA DE LICORES

Durante el mes de diciembre se dedujo de las entradas de esa dependencia ;118.811.00

### ASI SE DA A CONOCER EN EL CUADRO CORRESPONDIENTE AL ÚLTIMO MES DEL AÑO PASADO PRESENTADO A LA SECRETARIA DE HACIENDA

Hemos tenido ocasión de ver esta mañana el cuadro correspondiente al mes de diciembre, del movimiento económico de la fábrica nacional de licores, el cual fué elevado a conocimiento de la Secretaría de Hacienda.

Se consigna ahí en el capítulo de las deducciones que se hacen para las distintas oficinas,

la suma que correspondió por primera vez para el seguro social, habiendo sido de ₡118.811, que es bastante considerable.

Como se comprenderá, se trata de una cantidad bastante grande, lo que se debe a que las ventas de la fábrica durante el mes de diciembre se elevaron mucho.

investido. Si mi propósito hubiera sido otro, lo habría dicho con mi franqueza de costumbre y con mayor razón tratándose de un país como la Argentina por el cual siento especial admiración y simpatía.

FALLECIO EL PRESIDENTE PESSOA DEL BRASIL RIO DE JANEIRO, 15 UP. —

Con motivo del fallecimiento del ex presidente de la república Epitacio Pessoa el gobierno decretó duelo oficial de 3 días a partir del miércoles próximo. El gobierno, asimismo, dispuso por decreto que se acuerden honores militares al extinto el día del sepelio.

### DETALLES DE LA RENDICION DE SINGAPUR

SINGAPUR, 15, UP. — Culminó una campaña de diez semanas, en la que el ejército nipón recorrió la península de Malaca de norte a sur, los japoneses eran hoy dueños de la ciudad y plaza fuerte de Singapur al rendirse ésta incondicionalmente. A las seis de la mañana del día de hoy, hora de guerra norteamericana, el teniente general A. E. Percival, comandante del ejército británico y el teniente coronel Tomoxusi Yamashita, jefe supremo de las fuerzas niponas, pusieron sus firmas en el documento que fija las estipulaciones de la rendición, y ésta es la primera vez desde mil novecientos dieciséis que un ejército británico se ve obligado a rendirse, en mil novecientos dieciséis las tropas británicas al mando de sir Charles Townsend capitularon en Kut el Amara, ciudad de Mesopotamia. La ceremonia de la rendición de Singapur se llevó a cabo en los talleres Fird, situados al pie de Bukit Timah, altura situada al noroeste de la ciudad, al rededor de la cual se han librado algunos de los combates más sangrientos desde que los japoneses pusieron pie en la isla de Singapur. Los últimos despachos anunciaron que las fuerzas británicas resistieron forzosamente de espaldas al mar las últimas acometidas niponas disparando desde fortines construidos en los suburbios de Singapur. A última hora tres columnas japonesas tenían prácticamente cercada a Singapur, habiendo cortado las líneas de defensa en varios puntos. Todos los depósitos de agua para el abastecimiento de la ciudad estaban en manos del enemigo que tenían también ya en su poder tres de los cuatro aeródromos existentes en la isla. El ejército británico había perdido la isla fortificada de Blakang Nati; al sur del puerto de Singapur, q sus defensas de costa habían sido silenciadas.

### A LAS 22 HORAS CESARON LAS HOSTILIDADES EN SINGAPUR

NUEVA YORK, 15, UP. — La radio de Tokio informó que las hostilidades en Singapur cesaron a las 22 horas. La firma del acuerdo de rendición se verificó hoy a las 19 en la Ford Motor Co. al pie de la colina de Bukit Timah entre el teniente general Yamashita y el teniente general Percival.

## LA MUNICIPALIDAD DEL CANTON CENTRAL DE SAN JOSE

# A V I S A

que con motivo de la falta de agua en algunos sectores de la capital hubo necesidad de aumentar el caudal de abastecimiento con agua del río, lo cual obligó a gastar mayor cantidad de cloro para mantener la potabilidad de la misma; y que como consecuencia de ello la existencia de cloro en la Planta de Tres Ríos ha disminuído en tal forma que hace temer su agotamiento por la inseguridad de recibir la cantidad pedida a Estados Unidos desde hace varios meses, temor que aumenta con las dificultades de transporte para productos del exterior.

Con base en lo anterior, de acuerdo con la Secretaría de Salubridad Pública y Protección Social, y fundada además esta Municipalidad en la imposibilidad de llenar las necesidades hídricas de la población con agua proveniente de las Fuentes del Padre Carazo exclusivamente,

## RECOMIENDA,

para seguridad de la salud pública

# HERVIR EL AGUA

R. A. GRILLO,  
Presidente Municipal

M. RODO,  
Gobernador-Ejecutivo Municipal.



# Mundo Social

## FELICITACION



Señorita FLORITA ACUÑA QUIROS

El Ruisenor Costarricense, Florita Acuña Quiros, mereció el más caluroso aplauso en su actuación del sábado en la noche ante los micrófonos de RADIO AMERICA LATINA.

Una verdadera lluvia de felicitaciones proclamaron a la joven artista, el idolo costarricense del canto. Merece especial mención una llamada telefónica de felicitación en la noche.

En estos términos: "Dígame a la señorita Acuña, que cantando es un verdadero Ruisenor digno de guardarse en una jaula de oro". Los más destacados elementos de nuestros círculos artísticos y sociales, saludaron a la nueva artista e hicieron presente su admiración y nosotros agregamos nuestra felicitación muy sincera a la señorita Acuña.

## COMIDA DE DESPEDIDA EN EL "HOTEL REX"

—En el "Hotel Rex" un grupo de amistades del amigo don Carlos Jinesta hijo, le obsequiaron una comida en esta semana, para despedirlo con motivo de su viaje a la hermana república de México.

## PARA SIXAOALA

—El próximo viernes se presenta por la vía aérea para Sixaoala, nuestro buen amigo don Bernal Fernández Piza, quien se reunirá en aquel lugar con su señor padre el Ing. don Ricardo Fernández Peralta. NOVEDADES le adelanta su afectuoso saludo de despedida.

## REGRESO DE NORTE AMERICA

—De su viaje de placer a los hermanos países norteamericanos, regresan en la siguiente semana al país, los jóvenes esposos don Jaime Solera Bennett y su bella señora doña Olga Fernández de Solera. NOVEDADES les anticipa su atento saludo de bienvenida.

## PARA EL PACIFICO SIGUIO DON JORGE HINE

—El sábado en el tren ordinario de Puntarenas se ausentó en viaje de descanso para su finca en la región del Pacífico, el caballero don Jorge Hine segundo designado a la presidencia de la república y gerente del Banco Nacional.

—Ayer en la mañana siguió también para Puntarenas, los jóvenes esposos Lic. don Manuel Jiménez De la Guardia y doña Flora Borbón de Jiménez, sus hijos Manuel y Rodolfo, don Fernando Castro Bécche y sus hijos Lic. don Ricardo Castro Bécche, don José María Peralta, Lic. don José Rafael Peralta y sus hijos, Coronel don Guillermo Guardia, don señora esposa y sus hijos, don Arturo Faith y sus hijas,

señorita Florita Monge, Lic. don Juan Rafael Flores y su familia, don Arnoldo Hernández, familia Fonseca Zayas Bazarán, señorita María Felicia Herrera y su hermano don Edwin, don Mario Vega, don Eduardo Vargas, su señora esposa y su familia, don Alfonso Esparregón, su señora esposa doña Adelfina Alvarez de Esparregón y sus hijos, Alfonso y Enrique y Pablo Funtanet hijo.

## NUOVO ATAQUE A BATAAN. (VIENE DE LA PÁG. UNO)

—expresó también que algunas unidades del ejército nipón que se encuentran en Batán han su-

## 27 MILLONES.

(VIENE DE LA PÁGINA UNO)—ocho millones inscritos anteriormente la potencia militar estadounidense en hombres se elevará a veintisiete millones.

## EN JAVA DESEMBARCARON LOS NIPONES

LONDRES, La radio de Berlín, captada en esta ciudad, dió a conocer un despacho de Tokio que informa que fuerzas niponas han desembarcado en la isla de Java, en las Indias Orientales Holandesas.

## SE ESTRELLA EL...

(VIENE DE LA PÁG. UNO)—té en otra sección de este periódico, resultando ligeramente heridos y golpeados, a más del señor Pazos, los señores don Antonio Sanau, su cuita y distinguida señora esposa doña Emilia y sus hijos María, Francisco y Rodrigo.

trido tales pérdidas que están siendo reemplazadas por tropas frescas.

## UN GRAN CONVOY JAPONES EN AGUAS AUSTRALIANAS

—La radio de Vichy y la radio de Saigon anunciaron que aviones de reconocimiento australianos localizaron a una gran escuadra japonesa que comprendía también barcos de abastecimiento frente a la costa de Nueva Bretaña y a 350 millas del norte de Australia.

## 11.000 ALEMANES MUERTOS EN 3 DIAS

MOSCU, 15 UP. — De fuente semiformal se informó esta noche que 11.000 soldados alemanes han perecido solamente en un sector del frente durante los últimos tres días.

## GRANDES TRIUNFOS. (VIENE DE LA PÁGINA UNO)

rea enemiga que atacaba a nues tras tropas en el sector de Acroma dieciocho cazas Kittyhawk derribaron a veinte aparatos enemigos sin sufrir pérdida alguna. Ni una sola máquina enemiga escapó sin averías. En otros sectores del lugar de lucha las baterías antiáreas abatiéron a un CR-42. Se sabe ahora que el viernes último un CR-42 fue derribado por los cañones antiáereos y que el jueves un Junker 87 cayó al mar frente a el Gazzala después de haberse trabado en combate con nuestros cazas sobre Tobruk. Aviones navales atacaron con éxito a un barco de carga enemigo en el Mediterráneo central el viernes por la noche. La nave se detuvo despidiendo humo negro. Los aeródromos de Catania y Gherbin fueron bombardeados durante la misma noche. La mala visibilidad no permitió observar los resultados del ataque a Gherbin. Ayer la aviación enemiga continuó sus ataques a Malta causando algunos daños. Durante la incursión del viernes un Junker 88 y un 87, así como un Messerschmitt 109 fueron derribados por las baterías antiáreas. No regresó uno de nuestros aviones.

SILENCIO EN INGLATERRA LONDRES 15, UP. — Las esferas militares declinaron comentar la situación en Singapur.

# STEELCOTE

El mejor esmalte para

## Automóviles y Muebles

POR SU GRAN RENDIMIENTO Y FACIL APLICACION SIN NECESIDAD DE PISTOLA AUTOMATICA PARA PINTAR

Vea nuestro gran surtido de colores

Unicos Agentes y Distribuidores:

# FERRETERIA SOLEY

Edificio Cartago, Paso de la Vaca. :—: TELEFONO 2723



**EN ABRIL LLEGARA**  
(Viene de la Pág. UNO)  
ribe, la carretera viene a llenar ampliamente las necesidades del progreso y de la cultura en esta hora en que es fundamental nuestro propósito de llevar a todos los ámbitos del país un positivo progreso para contribuir de esta manera a su progreso.

También se refirió el presidente Somoza al empréstito de dos millones de dólares para la iniciación del vasto plan de obras de progreso que fueron indicadas en el mensaje de principios de año, indicando que solo faltan detalles para llegar a un feliz resultado en la consecución de dicho empréstito.

**Corresponsal**

**18 HERIDOS EN UN**  
(Viene de la Pág. UNO)

verano, tan propicios para visitar el volcán Irazú y dominar desde su cumbre los magníficos panoramas del suelo costarricense, cientos de personas se llegaron en las primeras horas de la madrugada de ayer al volcán.

**EN PLAYA HERMOSA**

Vehículos que quedaron a la vera del camino; gentes de a pie que avanzaban perezosamente, frotándose las manos; una que otra cabalgadura agitada un "arrayán"... Luego Playa Hermosa, con su arenal interrumpido aquí y allá por viajeros que descansaban, no sin que hubiesen alzado una que otra fogata para desentumecer los miembros atardecidos por el frío. Tal la visión captada ayer en la madrugada, cuando el sol comenzaba a asomar, como una bola inmensa de fuego, más allá de los conos atisimos y azulados de Turriaba.

**UNA EXCURSION DE ESTA CAPITAL**

De esta capital salieron varias excursiones; pero nos interesa destacar en particular, la que hacia el viaje en un moderno autobús, en el N° 89 por cierto, que era manejado por don José Quesada Amador.

**EN EL RESTAURANT DE CHICUA**

Eran las 13 horas del día de ayer. Habían llegado nosotros al restaurant de Chicua, o sea al situado en la hermosa finca ganadera de los señores Robert, cuando comenzaban a llegar las gentes que habían estado de visita en el volcán Irazú, durante las horas de la mañana.

**EL AUTOBUS DE LA TRAGEDIA**

A las 2 de la tarde pasó por donde Robert, el autobús N° 89. Hacía el viaje de regreso a esta capital. Venían hasta el "topo" de viajeros. Guitarras, risas cantantes, alegría loca y jactancioso de los viajeros. Y el autobús se fue alejando carretera abajo, tragándose las distancias con rapidez inaudita.

**LA VIEJA CUESTA DE LOS ARREPENTIDOS**

Y así llegó el autobús a la cuesta que antes llamaban los cartagineses de "Los Arrepentidos" o del Alto del Sanatorio.

# EL GRAN CONSEJO ELECTORAL ESTA INSTALADO

EN LA

## Escuela VITALIA MADRIGAL

**Las documentaciones electorales deben entregarse de las 9 a las 11 horas y de las 14 a las 16 horas.**

**LOS FRENS FALLAN**

El autobús se deslizaba perfectamente pendiente abajo. Iba con presión. Los frenos hasta el momento habían funcionado a maravilla. De pronto, el chofer notó que estos no le respondían. Metió el embrague. Era tarde.

**LA TRAGEDIA**

El auto - camión estrepitosamente ensayaba una voltereta. Espectacularmente se volcaba. La tragedia se había operado.

**NUMEROSOS HERIDOS**

Y el saldo de este espectacular volceno, fue una considerable cantidad de heridos. De pronto, la felicidad y la alegría, se convirtió en gritos de horror; y de espanto.

**QUIENES SON LOS HERIDOS**

Inmediatamente que supimos la noticia de la desgracia ocurrida en la cuesta de Robert, entre Chicua y el Sanatorio Durán, nos dirigimos al lugar del suceso. En el propio lugar de los hechos, tuvimos oportunidad de darnos cuenta de quienes eran los heridos, habiendo completado luego el apunte con los datos más fidedignos que nos proporcionara la Dirección General de Tráfico.

**LLEGAN LOS MEDICOS DEL SANATORIO**

En el Sanatorio Durán y en sus vecindades, se hallaban varios médicos, que fueron los que acudieron al sitio de la tragedia habiendo impartido las instrucciones del caso en cuanto a atención de los heridos y al propio tiempo atendidos a los que por la gravedad de su caso, era preciso atender de previo, antes de disponer su traslado al Hospital.

**TRES HERIDOS GRAVISIMOS**

Gravísimo fue, desde el primer

momento, el estado de los heridos señores L. Mora y M. Loria, lo mismo que el de la señora Malvina de Paniagua.

**LISTA COMPLETA DE LOS HERIDOS**

La lista completa de los heridos de este trágico accidente de ayer tarde, es la siguiente: Delina viuda de Paniagua; Señorita Libertad Paniagua; Señorita María Teresa Rojas; Jorge Barth García; Juan Rafael López Meoño; Edgar y Odile Garro; Juvenito M. Loria, muy grave; Ramona Bonilla; Gonzalo Rojas; Elsa y Blanca Mora Rodríguez; Carmelina Rojas Obando; Roberto Quesada Amador (hermano del chofer que conducía el camión); María Rosa Bonilla; Humberto Mora Molina; L. Mora y Malvina de Paniagua, ambos gravísimos.

**LAS AUTORIDADES DE TRAFICO**

Inmediatamente que se tuvo noticia de la tragedia, fueron despachados varios inspectores de tráfico al lugar del suceso, capitaneados por el Mayor Carrón, quien estuvo sumamente diligente en el cumplimiento de sus funciones.

**TRASLADADOS AL HOSPITAL MAX PERALTA LOS HERIDOS**

Los heridos fueron trasladados en ambulancias y en carros particulares al hospital Max Peralta de la ciudad de Cartago, donde se les atendió con toda solicitud, quedando internados los más graves y cuyos nombres ya dejamos consignados.

**LA ORDEN DE LAS AUTORIDADES DEL CHOFER**

De conformidad con lo que disponen las leyes vigentes sobre Tránsito, el señor Quesada Amador, quien guiaba el vehículo, quedó a la orden de la autoridad competente.

**ULTIMA HORA**

En las últimas horas de la noche un telegrama de nuestro redactor - corresponsal en la ciudad de Cartago informa que el estado de la señora Paniagua lo mismo que del jovencito Mora es de sumo cuidado y se teme un fatal desenlace. Es muy posible que en la mañana de hoy sean objeto de una nueva intervención quirúrgica.

**LO QUE NARRAN TESTIGOS PRESENCIALES DEL HECHO**

Testigos presenciales del hecho, incluso uno de los pasajeros,

contó a uno de nuestros corresponsales que se hallaba en Jira en la región aledaña a la de la tragedia de ayer tarde, que a su manera de ver, el hecho fue casual y sólo tuvo por origen el despectivo que sufrieran los frenos del vehículo.

**FINAL**

Al consignar en nuestras columnas la completa información de este suceso que conmovió hondamente a muchos hogares, NOVEDADES hace votos muy fervientes por el pronto y completo restablecimiento de los accidentados.

### GLICERINA CRUDA O REFINADA SE OFRECE DESDE MEXICO

La Cámara Nacional de Comercio e Industria de Guadalajara escribe a la nuestra

Manifiesta que miembros de ella están deseosos de establecer conexiones con nuestros importadores de tales artículos

Se recibió hoy en la cámara de comercio una comunicación de la Cámara Nacional de Comercio e Industrias de Guadalajara, México, en la que expresan que miembros de esa institución están deseosos de establecer relaciones comerciales con firmas de nuestro país. Tienen especial interés en la exportación de glicerina cruda o refinada, por lo que agradecerían dar los nombres de quie-

nes importen tales artículos para ponerse en comunicación con ellos, ya que están seguros que podrán establecer fuertes nexos comerciales. La secretaría de la cámara procederá a dar a conocer los nombres de las firmas interesadas en glicerina, a fin de que escriban a la cámara de Guadalajara pidiendo todos los detalles necesarios.

**NUEVOS CONTINGENTES PORTUGUESES PARA LOS PORTUGUESES**

LISBOA, 15 UP. — A bordo del paquete colonial partió hoy a Lorenzo Marqués un contingente de tropas expedicionarias que van a reemplazar a las de la guarnición de aquella ciudad transferidas recientemente a Timor. Antes de embarcar los expedicionarios oyeron misa en la iglesia de "Grã

cia y fueron entusiastamente saludados por la multitud.

**EL CASO DEL NORMANDIE**

WASHINGTON, 15 UP. — El departamento de marina anunció que en el cumplimiento de las órdenes impartidas por el secretario Frank Knox se designó un tribunal investigador encabezado por el almirante retirado Lamar y que estudiará el caso del Normandie.

# CAYO PALEMBANG en poder de los nipones

Batavia anunció que la mayoría de los paracaidistas nipones que habían bajado antier cerca de Palembang había sido aniquilada

Fuerzas paracaidistas niponas atacaron Menado en la isla de Célebes

## CAYO PALEMBANG EN MANOS DE LOS NIPONES

BERLÍN, 15. UP. — La DNE dice Tokio anunció la caída de la ciudad de Palembang en la isla de Sumatra en manos de los japoneses y también fué capturado el aeródromo.

## PARACAIDISTAS JAPONESES EN CELEBES

NUEVA YORK, 15. UP. — Se interceptó de Tokio un anuncio del cuartel imperial japonés informando que la armada y tropas de paracaidistas participaron en un ataque en Menado isla de Célebes.

## ANQUILADOS LOS PARACAIDISTAS EN PALEMBANG

BATAVIA, 15. UP. — De fuentes oficiales se anunció que "casi todos" los paracaidistas japoneses que descendieron en Palembang, Sumatra, (calculados en varios centenares) fueron aniquilados.

## LOS JAPONESES DUEÑOS DEL AERODROMO DE PALEMBANG

NUEVA YORK 15. UP. — La radio de Tokio transmitió un anuncio del cuartel general japonés informando que ayer descendieron paracaidistas nipones en Palembang y ocuparon el aeródromo aparte de otros puntos estratégicos, extendiendo ahora su zona de operaciones. Agregaba que parte de las fuerzas aéreas que cooperaron en esta acción tomaron posiciones esta mañana en el aeródromo de Palembang.

## GRAN VICTORIA INGLESA EN LA CIRENAICA

EL CAIRO, 15. UP. — El general Edwin Rommel inició hoy una nueva ofensiva en Libia y las unidades móviles británicas "mantuvieron contacto durante todo el día con las columnas enemigas". Aun cuando éstas se hallaban demasiado dispersas como para ofrecer buenos blancos a la artillería. Los comienzos de las operaciones estuvieron muy lejos de ser halagüeños para el eje. Verdaderas tumbas de bombarderos comunes y en picada evolucionaban a la vanguardia de las columnas mecanizadas y motorizadas, pero las reales fuerzas aéreas informan que sus unidades no vieron el mejor día que recuerdan desde que se inició la lucha en Africa abatiendo a las máquinas enemigas en constante sucesión. Sin experimentar pérdida alguna una escuadrilla de dieciocho Kitzhawk derribó a veinte aparatos que integraban un grupo enemigo. Se asegura que no una sola de las máquinas del eje logró escapar indemne. Entre los veinte aparatos enemigos destruidos figuran 14 Macchi 209, cinco Me 109 de persecución y un Breda 65. También fué derribado por el fuego de la artillería anti-aérea un CR-42. Mientras un bombardero en picada Junker-87 se destrababa en el mar, aguas afuera de Ain el Gazzala primer objetivo del enemigo. Alrededor de treinta bombarderos y cazas integraban la formación y de ellos unos diez consiguieron en primer vuelo de regreso pero algunos se incluyeron también entre los "probablemente" destruidos. Es

así como a juicio de muchos comentaristas, quizá no exceda de dos o tres el número de los aparatos que lograron llegar a sus bases en condiciones de ser reparados e intervenir de nuevo en la lucha. El Eje inició su ofensiva desde una línea general situada al este de Tobruk y Mekili con base probablemente en Tengger sobre el sudeste. Los británicos habían admitido previamente que en la región oriental del Tamimi el enemigo se hallaba dentro de una distancia de 18 kilómetros de El Gazzala, donde la artillería imperial contaba con fuertes emplazamientos. Hasta las últimas horas de hoy no se dispónia de detalles sobre el desarrollo de las operaciones, pero se deduce que el enemigo avanzó varios kilómetros pues el comunicado alude solamente al hostigamiento por parte de las patrullas imperiales pero no menciona rechazos de las columnas atacantes. El primer objetivo de Rommel es sin duda alguna Tobruk, a unos 63 kilómetros al este de Gazzala, plaza que los defensores británicos hicieron famosa reteniéndola en lucha épica durante muchos meses. Las fortificaciones de los aliados en Tobruk deben hallarse intactas y si llegara a ser necesario un repliegue sobre esa fuerte se descuenta que de nuevo ofrecería una resistencia heroica. Ambos bandos han recibido considerables refuerzos aun cuando se desconocen sus montos. Los comunicados del eje informaban recientemente sobre numerosos ataques aéreos contra los convoyes británicos que se deslizaban a lo largo de la costa norte-africana presumiblemente en viaje al frente de batalla libio. Que hayan existido esos ataques o que tuvieran éxito, en caso afirmativo esas versiones indican de cualquier forma que las fuerzas imperiales han movido refuerzos sustanciales tanto por mar como por tierra para secundar a los veteranos del general Neil Ritchie que luchan en el desierto. Por su parte los aparatos de reconocimiento de las reales fuerzas aéreas habían informado diariamente durante un par de semanas sobre movimientos de refuerzos del eje en dirección a las líneas del frente por lo cual es probable que el general Rommel cuente actualmente con una fuerza numéricamente igual a la que disponía cuando se inició la ofensiva británica el 18 de noviembre último. Desconócese sin embargo el poderío de los ejércitos oponentes y los mismos comentaristas militares admiten que cual quier cálculo a su respecto no podría pasar de mera conjetura.

## NI TRAZA DE LOS ASESI-NOS DE PARINGAUX

VICHY 15. UP. — El boletín oficial pública hoy un decreto por el que se designa a Pierre Havar para las funciones de jefe de la secretaría del ministerio del interior en reemplazo de Yves Paringaux, muerto presumiblemente mientras viajaba en tren cerca de Troyes el 4 de enero. Aun cuando las autoridades prosiguen la investigación no se ha denunciado ni un rastro de indicio de identidad de los asesinos.

los y regresó a su base después de cumplir su misión. El enemigo bombardeó anoche a Catania sin causar daños. Las baterías anti-aéreas derribaron una máquina enemiga la que cayó al mar.

## COMUNICADO ALEMÁN DE AYER

NUEVA YORK 15. UP. — El comunicado del cuartel general de las fuerzas armadas se encontraron al este de Mekeli con los elementos de reconocimiento enemigos obligándolos a retirarse después de breve lucha. Se mantuvo intensa y efectiva la actividad aérea italo-alemana contra las comunicaciones de la retaguardia enemiga. Las instalaciones portuarias de Tobruk fueron bombardeadas y dispersadas las concentraciones de tropas y de vehículos motorizados. Los cazas alemanes derribaron en combate aéreo cinco Curtiss. Los aparatos alemanes bombardearon las bases navales y aéreas de Malta durante la noche y el día, observándose numerosos incendios. Nuestras máquinas atacaron repetidamente los convoyes enemigos en el Mediterráneo oriental. Los aviones porta torpedos hundieron un gran buque mercante enemigo y averiaron intensamente a otro. Los aparatos alemanes bombardearon a muchos vapores grandes y pequeños y con seguridad hundieron a tres de ellos. Las naves de escolta fueron alcanzadas también en forma efectiva. Una de nuestras aviones de reconocimiento enfrentó a cuatro cazas británicos derribó a uno de ellos.

## COMUNICADO ITALIANO DE ANOCHE

los y regresó a su base después de cumplir su misión. El enemigo bombardeó anoche a Catania sin causar daños. Las baterías anti-aéreas derribaron una máquina enemiga la que cayó al mar.

Hoy a las 12 y 30 p. m. en

# UN SELECTO PROGRAMA EBE

## EN RADIO AMERICA LATINA

La perfumeria EBE creadora de los delicados perfumes

SHAN - GRI - LA - ORO - VARON - CEDRO - MARICEL

Presenta el grandioso

### CONCIERTO en RE MAYOR

DE HYDN

orquesta bajo la dirección de Malcolm Sargent y Cello a cargo de Emmanuel Feuermann

HOY A LAS 12 Y 30 P. M.

RADIO "AMERICA LATINA"

## COMUNICADO ALEMÁN DE AYER

NUEVA YORK 15. UP. — La radioemisora de Berlín transmitió el siguiente comunicado del cuartel general. "Durante el día de ayer fracasaron los repetidos ataques del enemigo en diversos puntos del frente oriental mientras que las operaciones alemanas se vieron coronadas por el éxito. Aviones de bombardeo y de bombardeo en picada con atacaron con buen éxito concentraciones de tropas en movimiento a pesar de las desfavorables condiciones del tiempo fueron destruidas algunas columnas en marcha así como abastecimientos. Al norte de Murmansq se destruyeron instalaciones ferroviarias. En Africa del norte aviones Stukas bombardearon a unidades motorizadas enemigas en las inmediaciones de Ain El Gazzala. En la zona marítima al norte de Benghazi aviones alemanes de bombardeo atacaron a dos convoyes británicos escoltados hundiendo a un transporte de nueve mil toneladas. Otros dos buques de carga con un desplazamiento conjunto de quince mil toneladas fueron tan seriamente averiados que puede considerarse segura su pérdida. Además fueron bombardeados dos cruceros livianos, dos destructores y un buque mercante de gran desplazamiento. Al este de Malta un avión hundió a una embarcación patrullera. Un submarino alemán hundió a dos buques de un convoy frente a Marsa Matruh. Anoche aviones británicos de bombardeo atacaron algunas localidades del sudeste de Alemania. Dichos ataques cae-

cion de importancia militar. Las pérdidas sufridas por las fuerzas aéreas británicas en la batalla del canal de la Mancha doce del corriente llegan a 40 máquinas pudiendo darse como segura la pérdida de otros trece aparatos enemigos en esa acción. Las formaciones comandadas por el mariscal de aviación Koehler y el coronel Gailand se distinguieron especialmente por su brillante acción. El mariscal de aviación Sperrle es comandante en jefe de las formaciones aéreas que participaron en estas operaciones. En el período comprendido entre el 7 y el calor del corriente la aviación soviética perdió 133 aparatos de los cuales 88 en combate, 48 por la artillería anti-aérea y los restantes en tierra. No se dispone de las cifras correspondientes a las pérdidas de la Luftwaffe en el frente oriental durante el mismo período. El sargento mayor Kirchner jefe de una batería de artillería se distinguió especialmente al destruir once tanques enemigos incluso algunos del tipo más pesado en tres días de combate".

## EL ATAQUE CON PARACAIDISTAS EN PALEMBANG

BATAVIA, 15. UP. — Se dió a conocer el siguiente comunicado: "Los japoneses hicieron descender ayer varios centenares de paracaidistas en Palembang, durante la mañana pero casi todos ellos fueron aniquilados. El ataque japonés contra nuestras refinerías no tuvo éxito. Las fuerzas holandesas actuaron en forma brillante y a llegar la noche dos de los puntos de ataque habían sido despejados completamente de paracaidistas mientras que en el tercero dominamos la situación y sólo quedaban algunos enemigos vivos. Los nipones ocuparon las islas Anambas. Esta mañana los bombarderos holandeses hicieron impactar directos en tres transportes nipones cerca de Muarok.